



Promise Health Plan

601 Potrero Grande Drive  
Monterey Park, CA 91755

## ក្រដាសកែតម្រូវចំពោះបញ្ជីឈ្មោះអ្នកផ្តល់សេវា និងឱសថស្ថាន BLUE SHIELD PROMISE CAL MEDICCONNECT ឆ្នាំ 2022

### នេះគឺជាព័ត៌មានសំខាន់ អំពីការផ្លាស់ប្តូរចំពោះការរ៉ាប់រង Blue Shield Promise Cal MediConnect ឆ្នាំ 2022 របស់អ្នក។

កាលពីមុន យើងបានផ្តល់ឱ្យអ្នកនូវ បញ្ជីឈ្មោះអ្នកផ្តល់សេវា និងឱសថស្ថាន ឆ្នាំ 2022 ដែលផ្តល់ព័ត៌មាន អំពីការរ៉ាប់រងរបស់អ្នក ឋានៈជាសមាជិកនៃគំរោងរបស់យើង។ នេះគឺជាសេចក្តីជូនដំណឹង ថាព័ត៌មាននៅក្នុងបញ្ជីឈ្មោះអ្នកផ្តល់សេវា និងឱសថស្ថាន ឆ្នាំ 2022 ត្រូវបានកែប្រែ។ ផ្នែក B3៖ សេវា និងការគាំទ្រយូរអង្វែង (Long-Term Services and Supports, LTSS) បានផ្លាស់ប្តូរ។

នៅក្នុងផ្នែក B3 នោះ Blue Shield Promise បានយកចេញការសំអាងទៅ សេវាការគាំទ្រក្នុងផ្ទះ (In-Home Supportive Services, IHSS) និង កម្មវិធីសេវាព្រឹទ្ធាវ័យ ពហុគោលបំណង (Multipurpose Senior Services Program, MSSP) នៅទំព័រ 15 ដល់ 16។ ខាងក្រោមនេះ អ្នកនឹងរកឃើញព័ត៌មានបានកែប្រែ ដែលរៀបរាប់ការកែតម្រូវ។

### ការផ្លាស់ប្តូរចំពោះបញ្ជីឈ្មោះអ្នកផ្តល់សេវា និងឱសថស្ថាន ឆ្នាំ 2022 របស់អ្នក

ពាក្យបានយកចេញ គឺបានបង្ហាញក្នុងតារាងខាងក្រោម ដោយបន្ទាត់ឆ្នូត។ ពាក្យបានយកចេញ មានរូបភាពយ៉ាងនេះ៖ ពាក្យបានយកចេញ។

បញ្ជីឈ្មោះអ្នកផ្តល់សេវា និងឱសថស្ថាន	ព័ត៌មានពីដើម	ព័ត៌មានបានកែតម្រូវ	តើការនេះមានន័យយ៉ាងណាសំរាប់អ្នក?
B3. សេវា និងការគាំទ្រយូរអង្វែង ទំព័រ 15 ដល់ 16	ឋានៈជាមាជិកនៃ Blue Shield Promise Cal MediConnect Plan អ្នកអាចនឹងទទួល សេវា និងការគាំទ្រយូរអង្វែង (LTSS) បានដូចជា	ឋានៈជាមាជិកនៃ Blue Shield Promise Cal MediConnect Plan អ្នកអាចនឹងទទួល សេវា និងការគាំទ្រយូរអង្វែង (LTSS) បានដូចជា	អត្ថប្រយោជន៍ IHSS របស់អ្នកនឹងមិនផ្លាស់ប្តូរទេ, ការគ្រប់គ្រងនៃអត្ថប្រយោជន៍ គឺដោយក្រសួងសង្គមកិច្ច រដ្ឋ California

	<p>កម្មវិធីសេវាមនុស្សពេញវ័យ ពេលថ្ងៃតាមសហគមន៍ (Community-Based Adult Day Services, CBAS) ដែលផ្តល់សេវាថែទាំជំងឺ, វិធីព្យាបាលរូបកាយ, អាជីវកម្ម និងសំដី, សកម្មភាពវិធីព្យាបាល, និងអាហារ នៅតាមមជ្ឈមណ្ឌល ក្នុងសហគមន៍។ សេវាការគាំទ្រក្នុងផ្ទះ (In-Home Supportive Services, IHSS), ការថែទាំក្នុងផ្ទះ សំរាប់មនុស្សដែលមិនអាចនៅក្នុងផ្ទះរបស់គេ ដោយសុវត្ថិភាពបាន ដោយគ្មានការផ្តល់ជំនួយថែទាំ។</p>	<p>កម្មវិធីសេវាមនុស្សពេញវ័យ ពេលថ្ងៃតាមសហគមន៍ (Community-Based Adult Day Services, CBAS) ដែលផ្តល់សេវាថែទាំជំងឺ, វិធីព្យាបាលរូបកាយ, អាជីវកម្ម និងសំដី, សកម្មភាពវិធីព្យាបាល, និងអាហារ នៅតាមមជ្ឈមណ្ឌល ក្នុងសហគមន៍។</p>	
<p>B3. សេវា និងការគាំទ្រយូរអង្វែង អង្វែង ទំព័រ 15 ដល់ 16</p>	<p>សេវា និងការគាំទ្រយូរអង្វែង ផ្សេងទៀត បានផ្តល់ដោយ Blue Shield Promise Cal MediConnect Plan រួមមាន កម្មវិធីសេវាព្រឹទ្ធារិយពហុគោលបំណង (Multipurpose Senior Services Program, MSSP)។ MSSP គឺជាកម្មវិធីចាត់ចែងករណី Medicaid-Waiver សំរាប់ព្រឹទ្ធារិយអាយុ 65 ឆ្នាំ និងចាស់ជាង ដែលមានសិទ្ធិទទួល Medi-Cal និងអាចបញ្ជាក់បាន សំរាប់ការដាក់ឱ្យនៅក្នុងមន្ទីរពេទ្យ ប៉ុន្តែប្រាថ្នាចង់រស់នៅ ក្នុងសហគមន៍ជាដើម។ អ្នកចាត់ចែងការថែទាំ MSSP ធ្វើការជាមួយនឹងអ្នកទទួលអត្ថប្រយោជន៍, សមាជិកគ្រួសាររបស់គេ, និងក្រុមពេទ្យ ដើម្បីសំគាល់ និងសំរួលសេវានៅក្នុងផ្ទះ; ថែទាំយូរអង្វែង/ថែរក្សាបីបាច់ គឺជាការទំនុកបំរុងខាងសុខភាព, សង្គម និងសេវាថែទាំខ្លួន បានផ្តល់ឱ្យអ្នកទទួល Medi-Cal ដែលមិនអាចរស់នៅដោយសុវត្ថិភាព នៅតាមផ្ទះ ប៉ុន្តែមិនត្រូវការនៅក្នុងមន្ទីរពេទ្យ។ បុគ្គលត្រូវបានដាក់នៅតាមកម្រិតនៃការថែទាំសមរម្យបំផុត សំរាប់</p>	<p>សេវា និងការគាំទ្រយូរអង្វែង ផ្សេងទៀត បានផ្តល់ដោយ Blue Shield Promise Cal MediConnect Plan រួមមាន ការថែទាំយូរអង្វែង (Long Term Care, LTC)/ថែរក្សាបីបាច់, ដែលជាការទំនុកបំរុងខាងសុខភាព, សង្គម និងសេវាថែទាំខ្លួន ឱ្យអ្នកទទួល Medi-Cal ដែលមិនអាចរស់នៅដោយសុវត្ថិភាពនៅតាមផ្ទះ ប៉ុន្តែមិនត្រូវការនៅក្នុងមន្ទីរពេទ្យ។ បុគ្គលត្រូវបានដាក់នៅក្នុង មន្ទីរពេទ្យ (Nursing Facility, NF) ដែលសមរម្យបំផុត ដោយយោងលើសេចក្តីត្រូវការខាងសុខភាព។ ដើម្បីកមើលអ្នកផ្តល់សេវាទាំងនេះ មើលទំព័រ 28 ក្នុងបញ្ជីឈ្មោះនេះ។ អ្នកសំរួលថែទាំរបស់អ្នក អាចប្រាប់អ្នកថែទាំទៀត អំពីរបៀបទទួល IHSS, MSSP និងមានសេវាផ្សេងៗទៀត ដើម្បីជួយអ្នករស់នៅ ដោយកក់ក្តៅនៅតាមផ្ទះ ឬសហគមន៍របស់អ្នក ដោយឯករាជ្យជាទីបំផុតតាមការតម្រូវសិទ្ធិទទួល, និងរបៀបដាក់ពាក្យសុំកម្មវិធីទាំងនេះ។</p>	<p>អត្ថប្រយោជន៍ MSSP របស់អ្នកនឹងមិនបានផ្លាស់ប្តូរទេ។ អ្នកនឹងរក្សាការទទួល សេវានៃ MSSP របស់អ្នក មកពីទីតាំងនៃ MSSP របស់អ្នក។ ការគ្រប់គ្រងនៃអត្ថប្រយោជន៍ គឺដោយក្រសួងជន្មាយុរដ្ឋ California។</p>

	<p>សេចក្តីត្រូវការសុខភាពរបស់គេ និងរូបទាំង មន្ទីរគិលានុបដ្ឋាកម្ម មានជំនាញ (Skilled Nursing Facility, SNF), មន្ទីរថែទាំធ្ងន់ធ្ងរ ខ្លាំង, មន្ទីរថែទាំមធ្យម។ ដើម្បី រកមើលអ្នកផ្តល់សេវាទាំងនេះ មើលទំព័រ 28 ក្នុងបញ្ជីឈ្មោះនេះ។</p>		
--	---	--	--

អ្នកមិនបានតម្រូវឲ្យធ្វើអ្វី ដើម្បីតបន្លឺយចំពោះឯកសារនេះទេ ប៉ុន្តែ **យើងសូមឲ្យយោបល់អ្នក រក្សាទុកព័ត៌មាននេះ សំរាប់ជាការសំអាងនៅពេល អនាគត។** បើសិនអ្នកមានសំណួរអ្វី សូមហៅមកយើង លេខ (855) 905-3825 (TTY: 711) ម៉ោង 8 ព្រឹក ដល់ 8 យប់ ប្រាំពីរថ្ងៃ មួយ អាទិត្យ។

អ្នកអាចទទួលឯកសារនេះ ដោយឥតគិតថ្លៃ ជាទំរង់ផ្សេងទៀត ដូចជាអក្សរពុម្ពធំៗ អក្សរប្រិាល ឬជាសំឡេង។ ហៅ (855) 905-3825 (TTY: 711) ម៉ោង 8 ព្រឹក ដល់ 8 យប់ ប្រាំពីរថ្ងៃ មួយអាទិត្យ។ ហៅគឺឥតគិតថ្លៃ។

Blue Shield Promise Cal MediConnect គឺជាគំរោងសុខភាពមួយ ដែលមានកិច្ចសន្យា ជាមួយទាំង Medicare និង Medi-Cal ដើម្បីផ្តល់អត្ថប្រយោជន៍ នៃកម្មវិធីទាំងពីរមុខ សំរាប់អ្នកចុះឈ្មោះ។